

# GALAXY LINE

Руководство по эксплуатации  
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық

RUS

KAZ



Швабра с распылителем  
Бүріккішпен еден жуғыш

GL6470

GL2160



- Мощность 900 Вт
- Защита мотора от перегрева
- Насадка-измельчитель объемом 1,2 л
- Четырехлопастный нож из нержавеющей стали
- Тритановый переносной контейнер объемом 0,6 л с крышкой
- Стеклоянная кружка объемом 0,5 л с крышкой
- Шестилопастный блок ножей из нержавеющей стали
- 2 скорости
- Импульсный режим
- Защита от произвольного пуска
- Прорезиненные ножи, препятствующие скольжению
- Светодиодная подсветка переключателя режимов
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц

GL6194



- Мощность 1300 Вт
- Насадка-щетка для очистки
- Время нагрева до 20 секунд
- Индикатор нагрева
- Защита от перегрева
- Объем резервуара для воды 300 мл
- Постоянная подача пара до 25 г/мин
- Длина шнура питания 1,9 м
- Время непрерывной работы до 20 минут
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц

:

GL6303



- Мощность 4 Вт
- Тип аккумулятора: Li-ion емкостью 600 мА·ч
- Напряжение батареи 3,7 В
- Зарядка в течение 2 часов
- 2 скорости
- Индикатор работы
- Ручка, вращающаяся на 90 °
- Компактный размер
- Стальные лезвия
- Защитная крышка
- Щетка для очистки
- USB-кабель в комплекте

GL0327



- Мощность 1800 Вт
- Объем 1,5 л
- Скрытый нагревательный элемент
- Двойная стенка из нержавеющей стали 18/10 и пищевого пластика
- Автоотключение при закипании
- Автоотключение при отсутствии воды
- Указатель максимального уровня воды
- Индикатор работы
- Питание 220-240 В ~ 50 Гц

## УВАЖАЕМЫЕ ПОКУПАТЕЛИ!

Мы благодарим Вас за оказанное доверие и уверены, что Вы останетесь довольны покупкой. Продукция GALAXY LINE разработана для того, чтобы создать атмосферу комфорта и уюта в Вашем доме.

Перед использованием изделия мы настоятельно рекомендуем Вам внимательно ознакомиться со всеми пунктами настоящего руководства по эксплуатации. При покупке изделия необходимо удостовериться в его работоспособности, отсутствии механических повреждений, проверить комплектацию и наличие штампа торгующей организации, даты продажи и подписи продавца с номером модели.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Приобретенное вами изделие может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, не влияющие на его эксплуатацию.

## КОМПЛЕКТНОСТЬ

Таблица 1

Наименование	Количество
Швабра с распылителем	1 шт.
Контейнер с крышкой	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Потребительская тара	1 шт.
Тканевая насадка из микрофибры	1 шт.

## ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

**Безопасная и стабильная работа изделия гарантируется только при соблюдении следующих условий:**

1. Не используйте изделие для любых иных целей, кроме указанных в данном руководстве по эксплуатации.
2. Не допускайте падения изделия, при использовании держите его за ручку.
3. Эксплуатация, обслуживание и хранение изделия должно осуществляться строго в соответствии с данным руководством по эксплуатации.
4. Не следует позволять детям контактировать с изделием.
5. Не используйте для чистки изделия абразивные средства и губки на металлической основе. Это может привести к повреждению покрытия.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор предназначен только для бытового использования.

**ВНИМАНИЕ!** Данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нестандартные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно соблюдать меры техники безопасности при работе с прибором!

## СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ



1. Ручка
2. Рукоятка распылителя
3. Моющая платформа с возможностью поворота на 360 градусов
4. Отверстие для распыления
5. Резервуар для воды на 450 мл
6. Тканевая насадка из микрофибры

## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

Извлеките изделие из коробки и удалите упаковочный материал, прочтите руководство по эксплуатации. Протрите изделие влажной тканью. Швабра с распылителем готова к использованию.

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

**Ниже представлена инструкция по сборке:**

1. Соедините 2 трубки, идущие в комплекте следующим образом: верхнюю часть трубки с ручкой, на которой расположена рукоятка распылителя, наденьте на нижнюю часть трубки таким образом, чтобы отверстие на верхней трубке соединилось до щелчка с кнопкой на нижней части трубки (Рис.1 и Рис.2)



Рис.1



Рис.2

2. Собранный трубку присоедините к моющей платформе (Рис.3) Правильная установка сопровождается щелчком.



Рис.3

3. Наденьте тканевую насадку из микрофибры на моющую платформу (Рис.4)



Рис.4



Рис.5

4. Резервуар наполните чистой водопроводной водой или нейтральным чистящим средством. После наполнения резервуара закрутите крышку и установите его в корпус, слегка толкнув вперед для лучшего крепления. (Рис.5)

5. Для подачи воды следует нажать на рукоятку распылителя.

## ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Хранить изделие нужно в сухом месте, недоступном для детей и животных.
2. Для наполнения резервуара рекомендуется использовать чистую воду или нейтральное чистящее вещество. Во избежание образования засоров не следует добавлять в резервуар коррозионно-активные жидкости или чистящие средства. После уборки следует наполнить резервуар на 1/3 чистой водой и использовать распыление для полной очистки насоса и рабочих элементов.
3. Перед первым применением новой тряпки рекомендуется промыть ее водой.
4. При стирке тряпок не допускается использование кондиционера для белья.
5. Использование чистящих средств или несвоевременная очистка насоса или иных компонентов после использования может привести к медленному возврату ручки распыления после нажатия или слабому распылению. В таком случае следует наполнить резервуар на 1/3 чистой водой и быстро нажимать на рукоятку распыления для полной очистки насоса и рабочих элементов.

## ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

**Обращаем Ваше внимание, что в течение гарантийного срока изделие будет принято на бесплатное сервисное обслуживание или ремонт при соблюдении следующих условий:**

Гарантийные обязательства осуществляются при наличии правильно заполненного гарантийного талона с указанием в нем даты продажи, печати (штампа) торгующей организации, подписи продавца. При отсутствии у Вас правильно заполненного гарантийного талона мы будем вынуждены отклонить Ваши претензии по качеству данного изделия. Во избежание недоразумений убедительно просим Вас перед началом работы с изделием внимательно ознакомиться с руководством по эксплуатации.

Обращаем Ваше внимание на исключительно бытовое назначение изделия. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание на дому у владельца.

Правовой основой настоящих гарантийных условий является действующее законодательство Российской Федерации, в частности, последняя редакция Федерального закона «О защите прав потребителей» и Гражданский кодекс Российской Федерации.

Гарантийный срок эксплуатации изделия составляет 24 месяца. Этот срок исчисляется со дня продажи через розничную сеть.

Наши гарантийные обязательства распространяются только на неисправности, выявленные в течение гарантийного срока, и обусловленные производственными, технологическими и конструктивными дефектами, т.е. допущенными по вине компании-изготовителя.

### **Гарантийные обязательства не распространяются на:**

1. Неисправности изделия, возникшие в результате:
  - несоблюдения пользователем предписаний руководства по эксплуатации;
  - механического повреждения, вызванного внешним или любым другим воздействием в том числе ударом, падением или по причине профессионального использования;
  - применения изделия не по назначению;
  - неблагоприятных атмосферных и внешних воздействий на изделие, таких как дождь, снег, повышенная влажность, перегрев, агрессивные среды;
  - использования принадлежностей, не рекомендованных или не одобренных производителем.
2. Повреждения, возникающие в результате естественного износа, такие как царапины, углубления, пятна, изменение окраски поверхности или другие повреждения, которые не влияют на функциональность изделия.
3. Незначительные недостатки или дефекты, связанные с вариациями окраски, эмали, металла, пластика, силикона, керамики или стекла.
4. Повреждение поверхности в результате химической реакции или воздействия чистящих средств, в том числе, губки для мытья, абразивные чистящие средства или автоматические посудомоечные машины.

## ПРОЧАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**Импортер:** ООО «Мегаполис»

**Адрес:** 432048, Россия, г. Ульяновск, ул. Локомотивная, 14

**Изготовитель:** НИНБО ФЬЮЧЕ ХАУСВАРЕ КО., ЛТД.

**Адрес:** 16/Ф, 95 Бусинесс Мансион, №598 Цзяннань Роад, Нинбо, Китай.  
Сделано в КНР

**Дата изготовления указана на серийном номере лейбла (информационная табличка), расположенном на дне цветной коробки. В соответствии со стандартом изготовителя серийный номер содержит - импортер и номер заказа / месяц год изготовления / порядковый номер изделия.**

## ҚҰРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫ!

Біз Сізге артқан сеніміңіз үшін алғысымызды айтамыз және Сіздің сатып алған техникаңызға көңіліңіз толатындығына сенімдіміз. GALAXY LINE техникасы Сіздің үйіңізде жайлылық атмосферасы мен қолайлылықты орнату үшін жасалған. Құралды қолдану алдында біз Сізге аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың барлық тармақтарымен мұқият танысып шығуды ұсынамыз. Құралды сатып алу кезінде оның жұмысқа қабілеттілігіне, механикалық бүлінулердің жоқтығына көз жеткізу, сонымен қатар, сатушы ұйым мәртебанының бар екендігін, сатылған күнін және сатушының қолтаңбасын.

## ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҚ

1 Кесте

Параметрдің атауы	Саны
Бүріккішпен еден жуғыш	1 дана
Қақпақты контейнер	1 дана
Пайдалану жөніндегі нұсқаулық	1 дана
Тұтынушылық ыдыс	1 дана
Микрофибралардан жасалған мата саптама	1 дана

## ҚАУІПСІЗДІК ТАЛАПТАРЫ

1. Бұйымды тек тағайындалуы бойынша қолданыңыз.
2. Бұйымның құлап қалуын болдырмаңыз. Қолдану кезінде тұтқасынан берік ұстаңыз.
3. Бұйымды осы нұсқаулықта аталғандардан басқа мақсаттар үшін қолданбау керек. Бұйыммен жұмыс істеу, сақтау және күтім жасау осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа қатаң сәйкес жүргізілуі керек.
4. Балаларды бұйымдарға жақындатпау керек.
5. Қайраудың алдында пышақтың таза екендігіне көз жеткізіп алыңыз. Пышақтарды нұсқауларды орындаумен қайраңыз.
6. Бұйымды тазалау үшін түрпілі құралды және металдық негіздегі ысқыштарды қолданбаңыз. Бұл жабынның бүлінуіне әкеліп соқтыруы мүмкін.
7. Жарақаттарды және мертігулерді болдырмау үшін пышақтар мен қайшылардың жүздерін ұстау кезінде сақ болыңыз.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Тек тұрмыстық қолданылуға ғана арналған.

**НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Аталған пайдалану жөніндегі нұсқаулық барлық мүмкін болатын оқыс жағдайларды қарастыра алмайды. Қолданушыға құралымен жұмыс жасау кезінде қауіпсіздік техникасы шараларын өздігінен сақтауы керек болады!

## ЖҰМЫСҚА ДАЙЫНДАУ

Бұйымды қораптан шығарыңыз және қаптау материалын алып тастаңыз, пайдалану жөніндегі нұсқаулықты оқыңыз. Бұйымды дымқыл шүберекпен сүртіңіз. Бүріккішпен еден жуғыш қолдануға дайын.



## ҚҰРАМДАС БӨЛІКТЕРІ



1. Тұтқа
2. Бүріккіштің сабы
3. 360 градусқа айналу мүмкіншілігімен жуғыш платформа
4. Бұрку үшін саңылау
5. Суға арналған резервуар 450 мл
6. Микрофібралардан жасалған мата саптама

## ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

Төменде құрастыру жөніндегі нұсқаулықт келтірілген:



1 сур.

1. Жиынтықта келуші 2 түтікті келесі түрде қосыңыз: бүріккіштің сабы орналасқан тұтқалы түтіктің жоғарғы бөлігін төменгі бөлікке жоғарғы түтіктегі саңылаудың түтіктің төменгі бөлігіндегі батырмамен шыртылға дейін қосылатындай етіп кигізіңіз (1 сур. және 2 сур.)



2 сур.



3 сур.

2. Жиналған түтікті жуғыш платформаға қосыңыз (3 сур.) Дұрыс орнату шыртылмен сүйемелденеді.

3. Микрофибралардан жасалған мата саптаманы жуғыш платформаға кигізіңіз (4 сур.)



4 сур.

4. Резервуарды таза сұқұбырлық сумен немесе бейтарап тазартқыш құралмен толтырыңыз. Резервуарды толтырудан кейін қақпақты бұрап бекітіңіз және оны жақсы бекіту үшін алға аздап итеріп, оны корпусқа орнатыңыз. (5 сур.)

5. Су беру үшін бүріккіштің сабына басу керек.



5 сур.

## САҚТАУ ЖӘНЕ ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ЕРЕЖЕЛЕРІ

1. Бұйымды құрғақ, балалар мен жануарлар үшін қолжетімсіз орында сақтау керек. 2. Резервуарды толтыру үшін таза суды немесе бейтарап тазартқыш құралды қолдану ұсынылады. Қоқымдардың түзілуін болдырмау үшін резервуарға коррозиялық-белсенді сұйықтықтарды немесе тазартқыш құралдарды қоспау керек. Тазалаудан кейін резервуарды 1/3 таза сумен толтыру және сорғыны және жұмыс элементтерін толық тазалау үшін бүркүді қолдану керек. 3. Жаңа шүберекті бірінші рет қолданудың алдында оны сумен жуу ұсынылады. 4. Ескі шүберектерді жуу кезінде киім-кешекке арналған кондиционерды қолдануға рұқсат етілмейді. 5. Тазартқыш құралдарды қолдану немесе қолданудан кейін сорғыны немесе басқа да компоненттерін өз уақытында тазаламау басудан кейін бүріккіш тұтқасының баяу қайтуына немесе әлсіз бүркүіне әкеліп соқтыруы мүмкін. Бұл жағдайда резервуарды 1/3 таза сумен толтыру және сорғыны және жұмыс элементтерін толық тазалау үшін бүріккіштің сабын тез басу керек.

## ДАЙЫНДАУШЫНЫҢ КЕПІЛДЕМЕСІ

**Сіздің назарыңызды бұйымның кепілдікті мерзімінің ішінде келесі шарттарды сақтау кезінде тегін сервистік қызмет көрсетуге немесе жөндеуге қабылданатын болады:**

Кепілдікті міндеттемелер онда сатылған күні, сатушы ұйымның мөрі (мөртаңбасы), сатушының қолтаңбасы көрсетілген және дұрыс толтырылған кепілдікті талон болған кезде жүзеге асырылады.

Сізде дұрыс толтырылған кепілдік талоны болмаған жағдайда біз Сіздің аталған ұйымның сапасы бойынша шағымыңызды қабылдамауға мәжбүр боламыз. Түсінбеушіліктерге жол бермеу үшін бұйыммен жұмыс жасауды бастамастан бұрын Сізден пайдалану жөніндегі нұсқаулықпен мұқият танысып шығуды өтінеміз.

Сіздің назарыңызды бұйымның тек тұрмыстық тағайындалуға ғана арналғандығына аударамыз.

Кепілдік шарттар иегердің үйінде кезеңдік техникалық қызмет көрсетуді қарастырмайды.

Ресей Федерациясының қолданыстағы заңнамасы аталған кепілдік шарттардың құқықтың негіздемесі болып табылады, атап айтқанда, «Тұтынушылардың құқығын қорғау» Федералды заңының соңғы редакциясы және Ресей Федерациясының Азаматтық кодексі. Бұйымға кепілдік пайдалану мерзімі 12 айды құрайды. Бұл мерзім бөлшектік желі арқылы сатылғаннан күнінен бастап есептеледі. Біздің кепілдік міндеттемелер тек кепілдік мерзімнің ішінде анықталған ақаулықтарға және дайындаушы-кәсіпорынның кінәсі бойынша жол берілген өндірістік, технологиялық және құрылымдық ақауларға ғана таралады.

**Кепілдікті міндеттемелер келесілерге таралмайды:**

1. Төмендегілердің нәтижесінде орын алған ақаулықтарға:

- қолданушы арқылы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы ұйғарымдардың сақталмауы;

- сыртқы немесе кез келген басқа да әсер етулердің шақырылған механикалық бүлінгулер, соның ішінде соққыдан, құлаудан немесе кәсіби қолданудың нәтижесі бойынша;

- бұйымды тағайындалуы бойынша қолданбау;

- жаңбыр, қар, жоғары ылғалдылық, қызып кету, агрессивтік орталар секілді жағымсыз атмосфералық және сыртқы әсер етулер;

- өндіруші арқылы ұсынылмаған немесе мақұлданбаған керек-жарақтарды қолдану.

2. Табиғи тозудың нәтижесінде орын алған сызаттар, тереңдеулер, дақтар, бет бояуының өзгеруі секілді бүлінгулер немесе басқа да бүлінгулер бұйымның қызметтік атқарымына әсер етпейді.

3. Бояудың, эмалдың, металдың, пластиктің, силиконның, керамиканың немесе шынының түрлі нұсқаларына байланысты болатын аздаған кемшіліктер немесе ақауларға.

4. Химиялық реакциялардың немесе соның ішінде, жууға арналған ысқышты, қажатқыш тазартқыш құралды немесе автоматты ыдыс жуғыш машинаны қоса алғанда, тазартқыш құралдардың нәтижесінде беттердің бүлінуіне.

## ӨЗГЕ АҚПАРАТ

**Импорттаушы:** «Мегаполис» ЖШҚ

**Мекен-жай:** 432048, Ресей, Ульяновск қ., Локомотивная көш., 14

**Дайындаушы:** НИНБО ФЬЮЧЕ ХАУСВАРЕ КО., ЛТД.

**Мекен-жай:** 16/Ф, 95 Бусинесс Мансион, №598 Цзяннань Роад, Нинбо, ҚЫТАЙ.  
ҚХР-да жасалған.

**Дайындалған күні бұйымның өзінде орналасқан лейблдың (ақпараттық тақтайша) сериялық нөмірінде орналасқан. Дайындаушының стандартына сәйкес сериялық нөмір - импорттаушыдан және тапсырыс нөмірінен / дайындалған жылы мен айынан / бұйымның реттік нөмірінен тұрады.**